

**SOUTH TEXAS COLLEGE NOTICE OF BOND ELECTION and MAINTENANCE AND TAX ELECTION
AVISO DE ELECCIÓN PARA EMISION DE BONOS Y PARA AUMENTAR IMPUESTOS DE MANTENIMIENTO**

PUBLIC NOTICE is hereby given that a properly called and open meeting of the board of trustees of South Texas College, the board of trustees ordered an election to take place on Tuesday, November 5, 2013, within the territory of the College District and at which election all voters, resident and qualified to vote, shall have a right to vote "IN FAVOR OF" or "AGAINST" the two following propositions:

AVISO PUBLICO que en una junta propiamente congregada y abierta al publico, la Mesa Directiva del Colegio de Sur Texas (South Texas College) ordeno que una elección se llevara a cabo el día MARTES, 5 de Noviembre, 2013, en todo el territorio del Colegio (el "Distrito") y en cual elección todo votante, residente y calificado para votar, tendrá derecho a votar "A FAVOR DE" o "CONTRA" de las siguiente dos propuestas:

PROPOSITION NO. 1

SHALL THE BOARD OF TRUSTEES (THE "BOARD") OF THE SOUTH TEXAS COLLEGE DISTRICT (THE "DISTRICT") BE AUTHORIZED TO ISSUE AND SELL AT ANY PRICE OR PRICES THE BONDS OF THE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT IN THE AMOUNT OF ONE-HUNDRED-FIFTY-NINE MILLION, TWENTY-EIGHT THOUSAND, NINE-HUNDRED-FORTY DOLLARS (\$159,028,940) FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPPING OF SCHOOL BUILDINGS IN THE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT WHICH BONDS MAY BE ISSUED IN VARIOUS SERIES OR ISSUES, SHALL MATURE SERIALLY OR OTHERWISE NOT MORE THAN 40 YEARS FROM THEIR DATE OR DATES AND BEAR INTEREST AT SUCH RATE OR RATES (FIXED, VARIABLE, FLOATING, ADJUSTABLE OR OTHERWISE) AS SHALL BE DETERMINED BY THE BOARD WITHIN ITS DISCRETION AT THE TIME OF ISSUANCE, BUT NOT TO EXCEED THE MAXIMUM RATE NOW OR HEREAFTER AUTHORIZED BY LAW; AND SAID BONDS SHALL BE NEGOTIABLE INSTRUMENTS, AND MAY BE REDEEMABLE PRIOR TO MATURITY, AND MAY BE ISSUED IN SUCH FORM, DENOMINATIONS, AND MANNER, AND UNDER SUCH TERMS, CONDITIONS, AND DETAILS, AND SHALL BE SIGNED AND EXECUTED, AS PROVIDED BY THE BOARD IN THE RESOLUTION OR ORDER AUTHORIZING THE ISSUANCE OF SAID BONDS; AND SHALL THE BOARD BE AUTHORIZED TO LEVY AND PLEDGE, AND CAUSE TO BE ASSESSED AND COLLECTED, ANNUAL AD VALOREM TAXES ON ALL TAXABLE PROPERTY IN THE DISTRICT SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AS THEY BECOME DUE, PROVIDED, HOWEVER, THAT SAID BOND TAX SHALL NEVER EXCEED FIFTY CENTS (\$0.50) ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) OF ASSESSED VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE DISTRICT, ALL AS AUTHORIZED BY THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND BY THE CONSTITUTION AND LAWS OF THE STATE OF TEXAS, INCLUDING PARTICULARLY (BUT NOT BY WAY OF LIMITATION) SUBCHAPTER A OF CHAPTER 130 OF THE TEXAS EDUCATION CODE, TOGETHER WITH ALL AMENDMENTS AND ADDITIONS THERETO?

"Place an 'X' in the square beside the statement indicating the way you wish to vote."

FOR

THE ISSUANCE OF \$159,028,940 IN BONDS AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF?

AGAINST

PROPOSITION NO. 2

SHALL THE BOARD OF TRUSTEES (THE "BOARD") OF THE SOUTH TEXAS COLLEGE DISTRICT BE AUTHORIZED TO LEVY, AND CAUSE TO BE ASSESSED AND COLLECTED AN ADDITIONAL 3 CENTS ANNUAL AD VALOREM TAX ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) VALUATION, AT A RATE NOT TO EXCEED 14 CENTS ON EACH ONE HUNDRED DOLLARS (\$100.00) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE COLLEGE DISTRICT FOR THE FURTHER OPERATION AND MAINTENANCE OF ITS PUBLIC COLLEGE, AS AUTHORIZED BY SUBCHAPTER A OF CHAPTER 130 OF THE TEXAS EDUCATION CODE?

"Place an 'X' in the square beside the statement indicating the way you wish to vote."

FOR

LEVY, ASSESSMENT, AND COLLECTION OF AN ADDITIONAL 3 CENTS ANNUAL AD VALOREM TAX ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) VALUATION, AT A RATE NOT TO EXCEED 14 CENTS ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE COLLEGE DISTRICT FOR THE FURTHER OPERATION AND MAINTENANCE OF SOUTH TEXAS COLLEGE?

AGAINST

EARLY VOTING / VOTACION AVANZADA

Early voting shall commence on October 21, 2013 and terminate on November 1, 2013 / La votación avanzada se inicia el día 21 de Octubre de 2013 y se concluye el día 1 de Noviembre de 2013.

Early Voting Main Polling Place / Casilla Principal Para Votar Durante Votacion Avanzada

The mailing address of the Early Voting Clerk for early voting mail-in ballots is Yvonne Ramon, Early Voting Clerk, P.O. Box 659, Edinburg, Texas 78540-0659. The main polling place for early voting by personal appearance shall be at the Hidalgo County Election Department, Elections Annex Building, Rear, 317 N. Closner, Edinburg, Texas.

La dirección donde se puede obtener una aplicación para una boleta para votar en la votación avanzada por correo postal y a donde se dirigen las boletas votadas en la votación avanzada por correo postal será: Yvonne Ramón, Oficial Electoral de Votación Avanzada, P.O. Box 659, Edinburg, Texas, 78540-0659. El lugar principal para votar en la elección avanzada es en la siguiente dirección: Oficial Electoral de Votación Avanzada, Rear, 317 N. Closner, Edinburg, Texas.

Early Voting Schedule / Horario para el Voto Adelantado

The following temporary branch early voting polling places shall be October 21st through November 1st, 2013:

Los siguientes lugares tambien estaran disponibles para la eleccion avanzada durante el día 1 de Octubre 2013 hasta el día 1 de Novembre de 2013:

Date / Fecha	Hours / Horas	Location / Lugar	Location / Lugar
Oct. 21st	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	Alamo - Alamo City Hall, 420 N. Tower Road	McAllen - STC - Pecan Campus, J Bldg., 3201 W. Pecan Blvd. *(see below for extended hours)
Oct. 22nd	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	Donna - Amigos Del Valle, Main Entrance, 1408 Silver	McAllen - STC - Technology Campus, Atrium (Bldg A), 3700 W. Military Hwy.
Oct. 23rd	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	Edcouch - Edcouch Fire Station, Station Entrance, 201 W. Santa Rosa Ave.	Mercedes - Mercedes Civic Center, 530 E. 2nd Street
Oct. 24th	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	Edinburg - Elections Annex Building, Rear, 317 N. Closner	Mission - Banworth Gym, Main Entrance, 1822 N. Shary Rd.
Oct. 25th	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	Edinburg - UTPA, Student Union, 1201 W. University Dr.	Mission - Mission City Hall, Commission Rm., 1201 E. 8th St.
Oct. 26th	7:00 a.m. - 7:00 p.m.	Elsa - Fire Station, 216 E. 4th St.	Palmview /Alton - County Commissioner Precinct 3, Main Entrance, 724 N. Breyfogle Rd.
Oct. 27th.	10:00 a.m. - 3:00 p.m.	La Joya - Youth Service Center, 624 Salomon Chapa	Pharr - Jose Pepe Salinas Center, Conference Room, 1011 W. Kelly
Oct. 28th	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	McAllen - Lark Community Center, 2601 Lark Avenue	Progreso - Progreso Community Resource Center, Auditorium, 510 N FM 1015
Oct. 29th.	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	McAllen - McAllen Public Library, 4001 N 23rd St.	San Juan - Fire Station #2, 2301 N. Raul Longoria
Oct. 30th	8:00 a.m. - 5:00 p.m.	McAllen - Palmer Pavilion, 301 E. Hackberry	Weslaco - Business Visitor & Event Center, 275 S. Kansas
Oct. 31st	7:00 a.m. - 7:00 p.m.	McAllen - STC - NAH Campus, Atrium, 1101 E. Vermont	Weslaco - STC - Mid Valley Campus, Library (Bldg E. Rm. 21), 400 N. Border ***(see below for extended hours)
Nov. 1st	7:00 a.m. - 7:00 p.m.	* Extended Early Voting through 7:00 p.m. on Oct. 21 & 22, 2013 Votacion Avanzada Extendida hasta las 7 p.m. el 21 y 22 de Octubre del 2013	** Extended Early Voting through 7:00 p.m. on Oct. 21, 22, & 30, 2013 Votacion Avanzada Extendida hasta las 7 p.m. el 21, 22 y 30 de Octubre del 2013

Mobile Unit Early Voting Polling Places / Lugares de Estacion Mobil de Votacion Avanzada

Additional Early Voting Polling Places will be provided by the Hidalgo County Elections Department through the use of Mobile Units. The Mobile Unit Schedule will be available at <http://bond2013.southtexascollege.edu/> upon release by the Hidalgo County Elections Department.

El Departamento de Elecciones del Condado de Hidalgo proveera Lugares Adicionales de Votacion Avanzada mediante el uso de Estaciones Mobiles. El horario de las Estaciones Mobil estara disponible en Internet en <http://bond2013.southtexascollege.edu/> en cuanto el Departamento de Elecciones del Condado de Hidalgo los haga disponibles.

ELECTION DAY VOTING / DIA DE ELECCION

The election shall be held on November 5th, 2013, a uniform election date, within and throughout the territory of the College at which all resident, qualified electors of the College shall be entitled to vote. The hours during which the polling places are to be open at the Election shall be from 7:00 o'clock a.m. to 7:00 o'clock p.m. at the following precincts and polling places:

Votación el día de la Elección, el Martes, día 5 de Noviembre del 2013 será conducida durante el horario 7:00 a.m. hasta 7:00 p.m. en los siguientes precintos de elección del Condado de Starr, Texas y en los siguientes sitios de votación:

2013 Precincts	City	Location	2013 Precincts	City	Location
44, 77, 91, 123, 126, 127, 130, 176, 177, 178, 181, 192, 229, 242, 251, 253 & 255	Alamo	Alamo City Hall, 420 N. Tower Rd.	8, 150 & 252	McAllen	STC Nursing and Allied Health Campus, 1101 E. Vermont Ave., Atrium
3, 23, 45, 55, 87, 120, 157, 171, 172, 173, 174, 175 & 232	Donna	Amigos Del Valle, 1408 Silver Ave.	24 & 76	McCook	Immaculate Parish Hall, 28212 S. FM 2058
16, 79 & 179	Edcouch	Edcouch Fire Station, 201 Santa Rosa Ave.	1, 32, 56, 85, 202, 213 & 249	Mercedes	Mercedes Civic Center, 250 E. 2nd St.
13, 14, 30, 31, 52, 53, 106, 107, 108, 109, 151, 152, 158 & 224	Edinburg	Elections Annex. Bldg., 317 N. Closner "REAR"	38, 83, 188, 203 & 215	Mission	Boys & Girls Club Banworth, 1822 N. Shary Rd., Main Entrance
19, 68, 69 & 239	Edinburg	Guerra Elem. School, 10010 N. Via Fernandez	64, 75, 89, 125, 131, 133, 165, 182, 209, 241, 244, 254 & 256	Mission	Juarez-Lincoln High School, 7801 W. Mile 7 Rd.
105, 221, 222, 223 & 230	Edinburg	Magee Elem. School, 3420 W. Rogers Rd.	9, 10, 63, 102, 103 & 220	Mission	Mission City Hall, 1201 East 8th, Community Room
15, 70, 90, 119, 153, 225 & 237	Elsa	Elsa Fire/ PD Station, 216 E. 4th St.	28, 93, 94, 98, 128, 204, 218 & 248	Mission	Mission Fire Department, 415 W. Tom Landry, Training Room
12 & 82	Granjeno	Granjeno City Hall, 6603 S. FM 494, Conference Room	33	Monte Alto	Monte Alto Community Center, 25149 1st St.
18, 92 & 180	Hargill	Hargill Elementary School, 13394 4th St.	86, 88, 101, 183, 205, 211, 212, 236, 243 & 247	Palmhurst	Church of Christ, 1410 E. 3 Mile Rd, Main Entrance
20, 233 & 234	Hidalgo	Hidalgo City Hall, 704 E. Texano, Council Chambers	29, 78, 99, 100, 185, 187, 210, 217 & 219	Palmview	Co. Comm. Pct. #3 Ofc., 724 N. Breyfogle Road, Main Entrance
11, 50, 145, 170, 194, 195, 197, 198 & 257	La Joya	Youth Service Center, 624 Salomon Chapa	6, 25, 35, 36, 61, 115 & 147	Pharr	Jose Pepe Salinas Center, 1011 W. Kelly, Conference Room
17, 169 & 184	La Villa	La Villa High School, 200 W. Hwy 107, Auditorium	5, 122, 137, 146, 226, 227 & 228	Pharr	Las Milpas Comm. Center, 7107 S. Cage Blvd., Main Entrance
74, 129, 166, 167, 206 & 207	McAllen	Fossum Middle School, 7800 N. Ware Rd.	60, 116, 142, 143, 144 & 240	Pharr	PSJA North High School, 500 E. Earling Rd., Lobby
54, 73, 96, 199 & 201	McAllen	Gonzalez Elem. School, 201 E. Martin	40, 155, 235 & 238	Progreso	Progreso Community Center, 510 N FM 1015, Auditorium
65, 72, 81, 84, 161, 162, 163 & 200	McAllen	Lark Community Center, 2601 Lark Avenue, Exercise Room	43, 104, 154 & 189	San Carlos	San Carlos Resource Center, 230 N. 86th St.
26, 27, 37, 47, 49, 66, 97, 138, 164, 216 & 231	McAllen	Las Palmas Comm. Center, 1921 N. 25th St.	4, 39, 59, 117, 118, 156, 159 & 245	San Juan	San Juan Fire Station #2, 2301 N. Longoria Road, Conference Room
62, 67, 124, 134, 135, 140, 141, 160 & 168	McAllen	Milam Elementary School, 3800 N. Main St., South East Hallway	51 & 80	Sullivan	Fire Station, 500 Cenizo Drive
7, 34, 136, 139, 148, & 246	McAllen	Palmer Pavilion, 301 E. Hackberry	2, 71, 111, 113, 114, 121, 186 & 196	Weslaco	Business Visitor & Event Center, 275 S. Kansas
48, 95, 149 & 193	McAllen	Palmview Community Center, 3401 Jordan Avenue, Exercise Room	21, 22, 41, 42, 46, 57, 58, 110, 112, 132, 190, 191 & 250	Weslaco	Texas A&M Citrus Center, 312 N. International Blvd.